

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS Panthères de Granby NOM DE L'EQUIPE / TEAM'S NAME										Dragons de St-Rémi NOM DE L'EQUIPE / TEAM'S NAME										JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS					
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO. GAMES	POINTAGE - SCORE					#/N/A	VIS	NOM - NAMES		J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES		J.A. - PE	POINTAGE - SCORE					No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO. GAMES
				BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER												BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER					
				16	x	x	0:10	3		30	Enrika Malley	G		35	Sareault Xavier	G				20	51	x	1:41	1					
				16		35	23	10:27	3	16	Jeffrey Pontbriand	A		10	Chabot Gabriel					20	50	21	6:11	3					
										17	Mathias Lavertu			13	Maheu Tristan	A				39	20	x	7:16	4					

PUNITIONS - PENALTIES								PUNITIONS - PENALTIES								
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				
No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	
bnc	A	80	0:53	1								64	A	61	0:53	1
35	A	53	6:52	2								64	A	33	5:47	2
												64	A	39	8:36	2

(NOM Prénom)		Titre		(NOM Prénom)	
Pascal Gagné	Jean-Marc Dubois	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	Chabot Patrick	Sorel Martin
		ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH		Bresolin Floriant	Giguère Julie
François Bienvenue		GERANT / MANAGER	PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT	Poirrier Marc	

LANGERS - SHOT	GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	3e PERIODE L/S	B/G	2e PERIODE L/S	B/G	1e PERIODE L/S	B/G	NO. D'ARRIÈRE DE BUT GOALIES NO.	1e PERIODE L/S	B/G	2e PERIODE L/S	B/G	3e PERIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANGERS - SHOT
		39:16	0	2		0	1	0	1	0	1	30	35	0	0	2	1	0	3	39:16						

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)				POINTAGE FINAL / SCORE	POINTS FRANC-JEU
1	VIS	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Marc-Antoine Houde		LOC	3	1
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	David Primeau				
		ANNOUCEUR ANNOUNCER	Raphael Lapierre-Messier				
		CHRONOMETREUR TIME KEEPER	Gilbert Ménard Jr				
		SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE					
					PARTIE / GAME		
					DEBUT/START	FIN / END	SPECTATEURS SPECTATORS
					14:41	16:03	